



**CERTIFICAT DE CAPTURE DE LA COMMUNAUTE EUROPEENNE - MODELE Français**  
**EUROPEAN COMMUNITY CATCH CERTIFICATE - FRENCH MODEL**  
 (R/CCE) n°1008/2004 du 29 septembre 2004



1 Numéro du certificat (certificate number): **F R A | 2 0 1 7 | C S P | 0 0 0 1 3 6**  
code pays iso alpha 4      année      departement/PTOM      n°ordre unique

Nom de l'autorité validant le certificat (name of the validating authority): **CROSSA ETEL**  
**Centre de Surveillance des Pêches**  
 Adresse (address): **40 avenue Louis Bougo - BP 48**  
**56410 ETEL**  
 Contact (tél, fax, mail) (contact: tel, fax, email): **Tél. 02 97 29 34 27 - Fax 02 97 55 23 75**

Cachet (tampon) (seal/stamp): *(reserved for the administration)*

2 Nom du navire de pêche (en capitales) (name of fishing vessel): **VIA AVENIR**

Pavillon (code iso alpha 3): **FRA**      (immatriculation port name/locode): **CONCARNEAU**      N°immatriculation Externe (external registration number): **CC 752 564**

Indicatif d'appel (IRCS) - (international call sign): **F G P J**      N° Lloyd's/OMI le cas échéant (if issued): **8812186**

Licence(s) de pêche et date(s) limite(s) de validité (préciser le type et le n° d'identification si existant) (type of fishing licence, identification if exist and date limit of validity):  
**ICCAT 2017 +**  
**ZEE LIBERIA N°073-17** Val. 31/12/17  
**ZEE ANGOLA 041** Val. 31/12/17  
**ZEE SIERRA LEONE N°817** Val. 31/08/2017  
**ZEE COTE D'IVOIRE N°009\_2016** Val. 30/06/2017

N°Inmarsat, fax, tél, adresse électronique le cas échéant (verified landed-kg):  
**00 870 322 812 820**  
**viaavenir@viaavenir.oceanbox.net**

3 Description du/des produits (description of products): **THON TROPICAL CONGELE**

Type de transformation autorisée à bord (type of processing authorized on board):

Espèce (species)	Code du produit (product code)	Zone(s) de capture (FAO, CIEM, CGPM...)	dates capture (catch dates)	pds vif estimé (kg) (estimated live weight)	pds à débarquer estimé (kg) (estimated weight to be landed kg)	pds débarqué vérifié (kg) le cas échéant (verified weight landed-kg)
YFT	03 03 42	FAO 34	du 28/01/2017 au 13/03/2017			0
SKJ	03 03 43	FAO 34	du 28/01/2017 au 13/03/2017			0
BET	03 03 44	FAO 34	du 28/01/2017 au 13/03/2017			900

4 Références des mesures de gestion et de conservation applicables (references of applicable conservation and management measures):  
**ICCAT Number : FRA00072 + VMS + LIVRE DE BORD**

Nom du capitaine du navire de pêche (si autre, préciser le nom, qualité, adresse, tél, fax, email) (name of the master of fishing vessel if different, mention the name, quality, address, tel, fax, email): **J-C LE GAL**  
**P/o C LE ROY**

signature du capitaine ou du représentant (signature of the master of fishing vessel or representative): **C. Le Roy**

Cachet (tampon) (seal/stamp): **SAUPIQUET S.A.S.**  
**Ets de Concarneau**  
**B.P. 640 - 6 Rue des Châlières**  
**29188 CONCARNEAU Cedex**  
**Tél : 02 98 97 37 90 - Fax : 02 98 97 16 68**

6 déclaration de transbordement en mer (declaration of transshipment at sea)

Nom du capitaine du navire de pêche (name of master of fishing vessel):

Date de transbordement (date of transshipment):      zone de transbordement (transshipment area):      position de transbordement (position of transshipment):

date de déclaration (date of declaration):      signature du capitaine du navire donneur (signature of the master of the giving vessel):

nom du capitaine du navire receveur (name of master of receiving vessel):

Nom du navire receveur (name of receiving vessel):      Pavillon (flag):      indicatif d'appel (international radio call sign):

Signature du capitaine du navire receveur (signature of the master of the receiving vessel):      N° Lloyd's/OMI le cas échéant (if issued):

7 Autorisation de transbordement dans une zone portuaire (transhipment authorization within a port area)		signature de l'autorité (signature of the authority)	
Nom de l'autorité autorisant le transbordement (name of the authority of transhipment)		cachet (tampon) seal/stamp	
Adresse (address)		Date de transbordement (date of transhipment)	
Contact (tél, fax, mé) contact (tel, fax; email)		Port de transbordement - (nom/code) (port of transhipment: name/focode)	
8 Nom de l'exportateur ou raison sociale pour les personnes morales (name of exporter or company name for the societies)			
SAUPIQUET S.A.S			
N° SIRET			
8 5 5 8 0 2 4 8 4 0 0 4 6 5			
attribué par l'INSEE lors d'une inscription au répertoire national des entreprises ou N° NUMAGRIN-NUMAGRIT			
[ ] aucun numéro attribué			
Forme juridique			
<input type="checkbox"/> SNC <input type="checkbox"/> entreprise individuelle <input type="checkbox"/> SA <input type="checkbox"/> SARL <input checked="" type="checkbox"/> autre (préciser) : SA S			
Adresse/ Siège social pour les entreprises (address /head office for societies)			
SAUPIQUET 11 av Dubonnet 92407 COURBEVOIE CEDEX Etablissement de CONCARNEAU : 6, rue des Chalutiers / 29900			
Contact (tél, fax, mé) contact (tel, fax; email)		cachet (tampon) : seal/stamp	
Date :		SAUPIQUET S.A.S. Ets de Concarneau B.P. 840 - 6 Rue des Chalutiers 29186 CONCARNEAU Cedex Tél : 02 98 97 37 90- Fax : 02 98 97 16 68	
22/03/2017		C. Le Roy	
Signature de l'exportateur ou du mandataire (signature of the exporter or representative)			
En cas de mandataire, préciser les nom, qualité, adresse, tél, fax, email (in case of representative, mention of the name, quality, address, tel, fax, email)			
9 (validation of the catch certificate by the flag state authority mentioned in section 1)			
Certificat (certificate)		Validé <input checked="" type="checkbox"/> Refusé <input type="checkbox"/> (validated / refused)	
Date		cachet (tampon) seal / stamp	
23 MARS 2017		FAIRES MARITIMES CROSSA	
Signature de l'autorité de validation (signature of the authority of validation)			
10 information relative au transport : voir l'appendice (transport details : see appendix)			
11 Déclaration de l'importateur (importer declaration)			
Nom de l'importateur ou raison sociale pour les personnes morales (name of the importer or company name for the societies)			
Adresse/ Siège social pour les entreprises (address /head office for societies)			
Contact (tél, fax, mé): contact (tel, fax; email)			
Code NC du (des) produit(s) (product(s) CN code)			
Documents liés à l'importation Indirecte art 14 du R(CE) n°1005/2008		références	
Date		cachet (tampon) (seal / stamp)	
Signature de l'importateur (signature of the importer)			
12 Autorité de contrôle à l'importation (import control authority)			
Nom/titre (name/title)		lieu / place	
suspendue (suspended)		vérification demandée (verification requested)	
<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	
validée (validated)		<input type="checkbox"/>	
Importation (cocher la case appropriée) Import : tick as appropriate			
refusée (refused)		le (date)	
<input type="checkbox"/>			
cachet (tampon) (seal / stamp)			
déclaration en douane (le cas échéant) - (customs declaration if issued)			
Numéro (number)		lieu (place)	
Date			